



OKRESNÝ  
ÚRAD  
TRNAVA

## ODBOR OPRAVNÝCH PROSTRIEDKOV

Vajanského 2, Trnava  
P. O. Box 3, 917 02 Trnava

OU-TT-OOP3-2019/033372

V Trnave 30.10.2019

Toto rozhodnutie nadobudlo  
právoplatnosť dňa: 4.12.2019

V Trnave dňa: 11.12.2019

Podpis:



### Rozhodnutie

Okresný úrad Trnava, odbor opravných prostriedkov (OÚ Trnava, OOP), referát starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný odvolací orgán štátnej správy podľa ustanovenia § 1 ods. 1 písm. b) zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 4 ods. 2 písm. b) zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 58 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) na základe odvolania

občianskeho združenia Inštitút vodnej politiky, Repná 1, 821 04 Bratislava,  
Obce Žlkovce zastúpenej starostom obce Jozefom Daniškom a

proti rozhodnutiu Okresného úradu Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia (ďalej len „OÚ Trnava, OSZP“) č. OU-TT-OSZP3-2019/003281/ŠSMER/Šá zo dňa 06.05.2019, ktorým prvostupňový správny orgán rozhadol v zmysle § 29 ods. 11 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov“) o tom, že navrhovaná činnosť „Prieskumný vrt Malženice 1“, k. ú. Malženice, ktorú predložil navrhovateľ NAFTA a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192 (ďalej len „navrhovateľ“) sa nebude ďalej posudzovať

**rozhadol takto:**

OÚ Trnava, OOP, referát starostlivosti o životné prostredie v súlade s ustanovením § 59 ods. 2 zákona o správnom konaní odvolania občianskeho združenia Inštitút vodnej politiky, Obce Žlkovce zastúpenej starostom obce a zamieta a rozhodnutie OÚ Trnava, OSZP č. OU-TT-OSZP3-2019/003281/ŠSMER/Šá zo dňa 06.05.2019 potvrdzuje.

### Odonenie

OÚ Trnava, OSZP vydal dňa 06.05.2019 rozhodnutie č. OU-TT-OSZP3-2019/003281/ŠSMER/Šá, ktorým rozhadol o tom, že navrhovaná činnosť „Prieskumný vrt Malženice 1“ v k. ú. Malženice, uvedená v predloženom zámere sa nebude posudzovať. OÚ Trnava, OSZP stanovil zo stanovísk doručených k zámeru podmienky, ktoré bude potrebné v procese konania o povolení činnosti podľa osobitných predpisov rešpektovať. Na uvedenú

činnosť je preto možné požiadať príslušný povoľujúci orgán o povolenie podľa osobitných predpisov.

- Pri realizácii stavebných prác, pri ktorých je riziko vzniku prašných emisií (tuhých znečisťujúcich látok – TZL), je nutné priať také opatrenia, ktoré minimalizujú prašnosť zasahujúcu do vonkajšieho ovzdušia.
- Dbať o ochranu podzemných a povrchových vôd a zabrániť nežiaducemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd.
- Dodržať ustanovenia vyhlášky č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd, v nadväznosti na § 39 vodného zákona.
- Dôsledne dodržiavať všetky podmienky vydaných rozhodnutí a súhlasov, ako aj interné predpisy, ktoré predstavujú opatrenia proti nepriaznivým vplyvom činnosti na životné prostredie.
- Geologické úlohy treba realizovať podľa predložených projektov a vrtné práce realizovať výlučne na vymedzených parcelách.
- Pri výkone vrtných prác, a s tým súvisiacej činnosti dôsledne dbať na ochranu všetkých zložiek životného prostredia, na ochranu povrchových a podzemných vôd, prírody a krajiny a ovzdušia.
- V prípade stavebných úprav jestvujúceho pripojenia účelovej komunikácie (poľnej cesty) na cestu II/504 je potrebné v zmysle § 3b zákona číslo 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov povolenie na stavebné úpravy jestvujúceho pripojenia.
- Z dôvodu zvýšeného počtu osobných i nákladných vozidiel vychádzajúcich z účelovej komunikácie na cestu II/504 vypracovať a predložiť návrh prenosného dopravného značenia, ktoré bude osadené na ceste II/504 na príslušný úrad.
- Zabezpečiť, aby pri vychádzaní vozidiel z účelovej komunikácie (poľná cesta) na cestu II/504 nedochádzalo k znečisťovaniu vozovky cesty II/504, prípadne znečistenie vozovky musí byť operatívne odstránené.
- Dodržiavať hlukové limity, najmä počas výstavby.
- V prípade realizácie návrhu na území alebo v dotyku ochranných pásiem vodných zdrojov určených na hromadné zásobovanie pitnou vodou požaduje príslušný orgán doplniť plán preventívnych opatrení na ochranu podzemných vôd.
- Pri zmenách týkajúcich sa požiarnej ochrany predložiť projektovú dokumentáciu na odsúhlasenie. Požiadavky na obsah a rozsah projektovej dokumentácie predkladanej k stavebnému konaniu sú stanovené v § 9 vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.
- Ďalšie pripomienky, majúce oporu v zákone, ktoré vyplývajú zo stanovísk doručených k zámeru, zohľadniť pri povoľovaní činnosti podľa osobitných predpisov.

Voči citovanému rozhodnutiu sa v zákonom stanovenej lehote odvolal dňa 01.07.2019 ktorý žiadal rozhodnutie zrušiť v celom rozsahu a vec vrátiť na nové konanie. Ďalej žiada, aby v novom rozhodnutí bolo určené, že túto činnosť je zakázané realizovať a ak tejto požiadavke nebude vyhovené žiada posudzovať navrhovanú činnosť. Ďalej žiada, aby v rozhodnutí o odvolaní boli zohľadnené námietky a požiadavky z odvolania.

V odvolaní uvádzajú námietky:

1. Námietka týkajúca sa spôsobu zverejnenia rozhodnutia - Podľa § 29 ods. 15 zákona o posudzovaní vplyvov „Príslušný orgán zašle rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní aj rezortnému orgánu, povoľujúcemu orgánu, dotknutému orgánu, dotknutej obci a zverejní ho na svojom webovom sídle a zároveň na svojej úradnej tabuli, ak ju má k dispozícii.

Rozhodnutie úradu bolo zverejnené iba na webovom sídle MŽP SR, preto odvolateľ nepovažuje rozhodnutie úradu za zverejnené a doručené verejnosti v zmysle zákona o posudzovaní vplyvov.

2. Rozhodnutie úradu neberie do úvahy kumulatívne vplyvy navrhovanej činnosti a iných prieskumných vrtov, ktoré navrhovateľ plánuje realizovať alebo už realizuje v etape vyhľadávacieho ložiskového prieskumu v rámci prieskumného územia „Trnava“. Povinnosť posúdiť v rámci zisťovacieho konania kumuláciu vplyvov navrhovanej činnosti, ktorá je predmetom zisťovacieho konania, s vplyvmi iných existujúcich alebo schválených činností je explicitne uvedená aj v prílohe č. 10 zákona o posudzovaní vplyvov časť III. bod 7.

3. Námietka týkajúca sa podozrenia z nerešpektovania podmienok vykonávania geologických prác určených v rozhodnutiach o určení a predĺžení platnosti prieskumného územia „Trnava“. V zámere sa počíta s možnosťou, že pôda pod, či v okolí pracoviska vrtu môže byť v dôsledku realizácie činnosti „Prieskumný vrt Malženice 1“ kontaminovaná, čo bude hlavne dôsledkom toho, že vody z povrchového odtoku z pracoviska vrtu (ktoré budú znečistené), budú odvádzané do vsaku. Tento spôsob realizácie pracoviska vrtu je preto pravdepodobne v rozpore s podmienkami určenými v rozhodnutí o určení prieskumného územia a v rozhodnutí o predĺžení platnosti prieskumného územia.

4. Námietka týkajúca sa nedostatočnej konkrétnosti podmienok rozhodnutia - podmienky za účelom ochrany podzemných a povrchových vôd, vodných zdrojov, pôdy, prírody a krajiny považuje odvolateľ za všeobecné a preto ich žiada konkretizovať a rozvinúť.

5. Námietka týkajúca sa nesúhlasu obyvateľov dotknutej oblasti s prieskumom a ťažbou - nesúhlas s navrhovanou činnosťou „Prieskumný vrt Malženice 1“, obdobnými prieskumnými vrtmi v okolí obce Malženice, činnosťami súvisiacimi s ložiskovým geologickým prieskumom a možnou budúcou ťažbou horľavého zemného plynu vyjadrilo v Petíciu proti činnostiam súvisiacim s prieskumom a potenciálnej budúcou ťažbou ložísk horľavého zemného plynu alebo ropy v okolí obce Malženice 279 občanov, ktorí uviedli trvalý pobyt v obci Malženice a 91 občanov, ktorí uviedli trvalý pobyt v inej obci alebo meste v SR.

6. Námietka týkajúca sa likvidácie prieskumného vrtu – odvolateľ žiada, aby problematika likvidácie vrtu bola predmetom zisťovacieho konania.

7. Námietka týkajúca sa možných rizík pre spodné vody a opatrení na detekciu a zastavenie znečistenia. Navrhovaná činnosť je v zmysle § 39 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o vodách“) považovaná za „zaobchádzanie so znečistujúcimi látkami“. V zámere ani v podmienkach rozhodnutia nie sú navrhnuté napr. kontrolné systémy na zistenie úniku znečistujúcich látok a nie sú špecifikované postupy pre zastavenie takéhoto úniku. Odvolateľ žiada, aby pred začatím vrtných prác bol navrhnutý a zrealizovaný kontrolný systém, systém opatrení garantujúci zastavenie úniku škodlivých látok do okolia vrtu. Zároveň žiada, aby bolo navrhovateľovi uložené na pracovisku vrtu uskutočniť opatrenia, ktoré zabránia vsaku akýchkoľvek kvapalín z plochy pracoviska do podložia.

8. Námietka týkajúca sa popísania východiskového stavu útvarov podzemnej vody (vrátane útvarov geotermálnej vody) nachádzajúcich sa v území dotknutom navrhovanou činnosťou a zistenia aktuálnej kvality podzemnej vody v miestach navrhovanej lokalizácie prieskumných vrtov. Ak nebude zmapovaný východiskový stav spodných vôd pred začatím vrtných prác, môže byť prakticky nemožné dokázať prípadné zhoršenie kvality spodných vôd v dôsledku vrtných prác a súvis s vrtnými prácami.

9. Námietka ohľadom nesprávneho určenia účastníkov zisťovacieho konania - absentujú obce, ktorých územia bezprostredne susedia s územím, v ktorom sa posudzovaná činnosť realizuje.

10. Námietka týkajúca sa vzťahu navrhovanej činnosti k verejnemu záujmu - podľa odvolateľa je potrebné vyhodnotiť, či možné negatívne vplyvy navrhovanej činnosti a úroveň s nimi spojených rizík sú minimálne vyvážené verejným záujmom obyvateľov dotknutej oblasti, obce, kraja alebo štátu.
11. Námietka týkajúca sa možnej budúcej ťažby - v zistovacom konaní bolo potrebné zohľadniť možné vplyvy potenciálnej budúcej ťažby.
12. Námietka týkajúca sa a vplyvu na seizmickú stabilitu - odvolateľ uvádza, že nie je akceptovateľné, aby navrhovaná činnosť bola realizovaná bez dôkladného posúdenia jej možných vplyvov na seizmické pomery v danej lokalite, čo možno zabezpečiť len ak navrhovaná činnosť bude posudzovaná podľa zákona o posudzovaní vplyvov.
13. Námietka týkajúca sa ložiskovej vody – odvolateľ nesúhlasi s odôvodnením rozhodnutia, že nakladanie s odpadmi je dostatočne riešené v zámere. Navrhovateľ nešpecifikoval, kam bude odvázať ložiskovú vodu z vrtu Malženice 1 a tam ju zatláčať do podložia. Vzhľadom na informácie o súvise zatláčania ložiskovej kvapaliny a narušení seizmických pomerov sa týmto v zistovacom konaní opomenul jeden z významných možných negatívnych vplyvov navrhovanej činnosti na životné prostredie.
14. Námietka týkajúca sa nulového variantu – OÚ Trnava, OSZP neodôvodnil, prečo odmietol nulový variant, ktorý je podľa odvolateľa prioritne požadovaný.
15. Námietka týkajúca sa variantného riešenia - odvolateľ upozorňuje že umiestnenie prieskumného vrtu je len cca 250 – 300 m od zastavaného územia obce a miesto vrtu nie je oddelené nejakou bariérou. Preto má odvolateľ zato, že mal byť posudzovaný ďalší variant, s väčšou vzdialenosťou od zastavaného územia obce.
16. Námietka týkajúca sa zohľadnenia pripomienok verejnosti - odvolateľ upozorňuje na všeobecnú formuláciu uvedenú v rozhodnutí, že: „Ďalšie pripomienky, majúce oporu v zákone, ktoré vyplývajú zo stanovísk doručených k zámeru, zohľadniť pri povoľovaní činnosti podľa osobitných predpisov.“ Z uvedeného nie je jasné, aké povinnosti a v akom rozsahu sú uložené navrhovateľovi. Správny orgán mal uvedené pripomienky explicitne vymenovať a zapracovať do podmienok rozhodnutia.
17. Námietka týkajúca sa chemického zloženia výplachu - odvolateľ spochybňuje úplnosť zoznamu zložiek výplachu poskytnutého navrhovateľom.
18. Námietka týkajúca sa vplyvov na Madnické súvrstvie - OÚ Trnava, OSZP v odôvodnení rozhodnutia uvádza, že „Vplyvy navrhovanej činnosti nemajú dosah na celé Madnické súvrstvie“. Toto tvrdenie žiadnym spôsobom neodôvodňuje, a preto by sa naň nemalo príhliadať. Tvrdenia navrhovateľa nemožno nekriticky preberať ako pravdivý fakt len na základe toho, že navrhovateľ disponuje väčším rozsahom odborných vedomostí v oblasti ložiskového geologického prieskumu ako napr. laická verejnosť.
18. Námietka týkajúca sa frakovania a budúceho využitia vrtu – odvolateľ žiada, aby v podmienkach rozhodnutia zo zistovacieho konania k navrhovanej činnosti „Prieskumný vrt Malženice 1“ bolo explicitne uvedené, že v súvislosti s vrtom Malženice 1 nesmie byť v žiadnom prípade použitá technológia hydraulického štiepenia. Tiež žiada, aby v podmienkach bolo explicitne uvedené, že vrt Malženice 1 nesmie byť využitý ako podzemný zásobník horľavého zemného plynu, ropy, miesto na zatláčanie ložiskovej kvapaliny a pod.
- Zároveň odvolateľ uviedol, že nadalej trvá na námietkach voči navrhovanej činnosti „Prieskumný vrt Malženice 1“, ktoré uviedol v rámci zistovacieho konania.

Odvolania, ktoré podali Obec Žlkovce,  
výber z námietok

obsahujú

Občianske združenie Inštitút vodnej politiky (ďalej len „IVP“) v odvolaní uvádza, že žiada, aby navrhovaná činnosť bola posudzovaná podľa zákona, pričom uvádza námietky:

1. Námietka týkajúca sa povolenia činnosti podľa osobitných predpisov - príslušný orgán vo

výroku rozhodnutia uvádza, že na uvedenú činnosť je preto možné požiadať príslušný povolujúci orgán o povolenie podľa osobitných predpisov. V podmienkach rozhodnutia, ako aj v jeho odôvodnení, príslušný orgán odkazuje dotknutú verejnosť na konania podľa osobitných predpisov, avšak druh potrebných povolení navrhovanej činnosti podľa osobitných predpisov bližšie nešpecifikuje. IVP zdôrazňuje, že ide o informácie, ktoré v zmysle prílohy č. 9 ods. II bod 16 zákona o posudzovaní vplyvov mali byť uvedené v zámere navrhovanej činnosti. Žiada, aby druh požadovaných povolení podľa osobitných predpisov s odkazom na ustanovenia právnych predpisov, bol doplnený do rozhodnutia príslušného orgánu.

2. Námietka týkajúca sa povolení na ochranu vôd – odvolateľ žiada uviesť podmienkach rozhodnutia požiadavky na predloženie rozhodnutí (vyjadrenie, súhlas, povolenia) orgánov štátnej vodnej správy: vyjadrenie príslušného orgánu štátnej vodnej správy k navrhovanej činnosti podľa § 28 vodného zákona, súhlas orgánu štátnej vodnej správy na sklady, nádrže, skladky znečistujúcich látok podľa § 27 vodného zákona, povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku, vrátane stanovenia limitov na ich vypúšťanie do podzemných vôd podľa § 21 vodného zákona, povolenie orgánu štátnej vodnej správy na vyňatie vstupov znečistujúcich látok vo výplachovom médiu do podzemných vôd, ktoré možno udeliť podľa § 15 ods. 6 a ods. 7 písm. b) vodného zákona v prípade, ak sa vykonáva účinné monitorovanie daného útvaru podzemných vôd, havarijný plán vypracovaný pre konkrétnu lokalitu podľa § 39 vodného zákona a vyhlášky č. 200/2018 Z. z.

3. Námietka k podmienkam rozhodnutia - v podmienkach rozhodnutia sú stanovené podmienky, ktoré vyplývajú z právnych predpisov, ktoré považuje odvolateľ za nedostatočné. Žiada podmienky pre ochranu podzemných a povrchových vôd konkretizovať na základe údajov o aktuálnom stave dotknutých vodných útvarov v súlade s požiadavkou nezhoršovania stavu vodných útvarov v zmysle § 5 vodného zákona. Taktiež požiadavku RÚVZ so sídlom v Trnave v znení: „V prípade realizácie návrhu na území alebo v dotyku ochranných pásiem vodných zdrojov určených na hromadné zásobovanie pitnou vodou požaduje doplniť plán preventívnych opatrení na ochranu podzemných vôd“ považuje za nekonkrétnu, a preto žiada doplniť informácie o jestvujúcich ochranných pásmach vodárenských zdrojov a konkretizovať plán preventívnych opatrení na ochranu podzemných vôd.

4. Námietka týkajúca sa nedostatočných podkladov rozhodnutia – odvolateľ namieta absenciu údajov o východiskovom kvantitatívnom a chemickom stave dotknutého útvaru podzemnej vody (smer a rýchlosť prúdenia, kvalita podzemnej vody, zdroje znečistenia, odbery podzemnej vody), údajov o ekologickom a chemickom stave dotknutého útvaru/útvarov povrchovej vody (vrátane zdrojov znečistenia), údaje o existujúcich ochranných pásmach vodárenských zdrojov, ktoré môžu byť navrhovanou činnosťou dotknuté. Podľa prílohy č. 10 ods. II bod 4.1 zákona o posudzovaní vplyvov pri zisťovacom konaní sa musia vziať do úvahy aj vodné útvary, ktoré môžu byť navrhovanou činnosťou zasiahnuté. Preto žiada, aby pre vydanie rozhodnutia boli doplnené údaje o aktuálnom stave dotknutých vodných útvarov.

5. Námietka týkajúca sa vyhodnotenia kumulatívnych vplyvov navrhovanej činnosti - Príslušný orgán vydal rozhodnutie bez vyhodnotenia kumulatívnych vplyvov navrhovanej činnosti s prieskumnými vrtmi, ktoré navrhovateľ plánuje realizovať v etape vyhľadávacieho ložiskového prieskumu v rámci určeného prieskumného územia na horľavý zemný plyn v trnavskom regióne. S odvolaním sa na prílohu č. 10 k zákonom o posudzovaní vplyvov žiada, aby rozhodnutie k navrhovanej činnosti bolo vydané až po vyhodnotení kumulatívnych vplyvov navrhovanej činnosti s ďalšími prieskumnými a ťažobnými vrtmi v určenom prieskumnom území.

6. Námietka týkajúca sa likvidácie prieskumného vrtu - likvidáciu prieskumného vrtu považuje odvolateľ za neoddeliteľnú súčasť zámeru. Žiada, aby podrobnosti o likvidácii vrtu boli doplnené do zámeru a boli predmetom tohto konania.

7. Námietka týkajúca sa dôvodov rozhodovania – odvolateľ žiada, aby príslušný orgán

podložil svoje závery, že „komplexné výsledky zisťovacieho konania nepoukázali na predpokladané prekročenie medzných hodnôt alebo limitov ustanovených osobitnými predpismi v oblasti životného prostredia v dôsledku realizácie alebo prevádzky navrhovanej činnosti“, konkrétnymi medznými hodnotami alebo limitmi ustanovenými osobitnými predpismi, na ktoré sa odvoláva.

Odvolateľ má za to, že príslušný orgán nepostupoval podľa kritérií pre zisťovacie konanie, ktoré sú zakotvené v prílohe č. 10 k zákonu o posudzovaní vplyvov. Neboli dostatočne zohľadnené najmä kritériá, ktoré sú pre navrhovanú činnosť charakteristické a rozhodujúce: veľkosť a projektové riešenie celého projektu (v rámci celého prieskumného územia), kumulácia s inými existujúcimi a/alebo schválenými projektmi (minimálne prieskumné vrty v lokalite Trakovice, Malženice, ľažobné vrty v lokalite Trakovice, pripravovaný prieskumný vrt Pečeňady), znečistenie - vysoké riziko z dôvodu nakladania s nebezpečnými látkami na povrchu a vstupu znečisťujúcich látok do podzemných vód cez výplachové médium, riziká závažných havárií, rizika pre ľudské zdravie z dôvodu kontaminácie vody.

IVP žiada, aby príslušný orgán svoje rozhodnutie o neposudzovaní navrhovanej činnosti prehodnotil podľa uvedených kritérií.

V závere odvolateľ žiada, napadnuté rozhodnútie zrušiť a vec vrátiť na nové konanie.

Na základe upovedomenia účastníkov konania o podaní odvolania bolo dňa 05.08.2019 doručené vyjadrenie k odvolaniam od , v ktorom upozornil na skutočnosť, že navrhovateľ a aj príslušný správny orgán boli už 3 mesiace pred zverejnením zámeru informovaný o skutočnosti, že navrhovateľ plánuje realizovať v prieskumnom území „Trnava“ súbor min. 4 vrtov- Trakovice 13, Malženice 8, Malženice 1, Pečeňady 1. Napriek tomu navrhovateľ dal posudzovať každý vrt samostatne, teda činnosť nebola posudzovaná komplexne. Vplyvy neboli posudzované v zisťovacom konaní kumulatívne.

OÚ Trnava, OSZP predložil dňa 09.08.2019 v zmysle § 57 ods. 2 zákona o správnom konaní listom č. OU-TT-OSZP3-2019/003281/ŠSMER/Šá zo dňa 09.08.2019 OÚ Trnava, OOP odvolanie spolu so spisovým materiálom vo veci rozhodnutia o odvolaní.

OÚ Trnava, OOP, ako príslušný odvolací orgán preskúmal v zmysle § 59 ods. 1 odvolaním napadnuté rozhodnutie spolu so súvisiacim spisovým materiálom v celom rozsahu, výsledky svojich zistení porovnal s príslušnými právnymi predpismi a zistil nasledovný skutkový a právny stav:

OÚ Trnava, ako príslušný orgán štátnej správy, na základe žiadosti navrhovateľa NAFTA a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, doručenej dňa 18.02.2019, začal správne konanie podľa § 18 zákona o správnom konaní vo veci posudzovania predpokladaných vplyvov činnosti na životné prostredie predloženej v zámere činnosti.

Príslušný správny orgán upovedomil dotknutú obec Malženice, dotknuté orgány a rezortný orgán o doručení zámeru a informoval ich o tom, že na webovom sídle MŽP SR je zverejnený zámer a zároveň ich požiadal o zaslanie stanoviska do 21 dní od doručenia zámeru. Dňa 16.04.2019 zaslal OÚ Trnava, OSZP dotknutým orgánom a účastníkom konania výzvu na oboznámenie sa s podkladmi rozhodnutia.

Na základe doručených stanovísk vyhotobil príslušný správny orgán dňa 06.05.2019 rozhodnutie č. OU-TT-OSZP3-2019/003281/ŠSMER/Šá o tom, že navrhovaná činnosť Prieskumný vrt Malženice 1 sa nebude posudzovať. Doručené stanoviská, odpoveď na doručené stanoviská Michala Danišku zo dňa 27.03.2019 a 29.03.2019 od spoločnosti NAFTA a. s. Bratislava zo dňa 15.04.2019, ako aj následné stanovisko zo dňa 26.04.2019 sú zverejnené v odôvodnení rozhodnutia prvostupňového orgánu.

Dňa 18.07.2019 zasla spoločnosť NAFTA, a. s. vyjadrenie k odvolaniam proti rozhodnutiu OÚ Trnava, OSŽP č. OU-TT-OSZP3-2019/003281/ŠSMER/Šá zo dňa 06.05.2019. Z vyjadrenia k jednotlivým námietkam odvolateľov odvolací orgán vyberá:

I. K odvolaniu Inštitútu vodnej politiky

**K námietke týkajúcej sa povolenia činnosti podľa osobitných predpisov - Definícia pojmu „povolenie“ podľa § 3 písm. j) zákona o posudzovaní vplyvov znie takto: j) povolenie je rozhodnutie povoľujúceho orgánu vydané v povolovacom konaní, ktoré oprávňuje navrhovateľa realizovať navrhovanú činnosť...**

Predmetom zisťovacieho konania je „prieskumný vrt“, ktorý je len jednou zo súčasti geologického prieskumu v určenom prieskumnom území.

Geologický prieskum, rovnako ako i geologický výskum, nie je predmetom posudzovania podľa zákona o posudzovaní vplyvov ani podľa Smernice EIA. Vykonáva sa v samostatnom režime podľa zákona č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon).

Geologický prieskum sa člení na

- a) ložiskový geologický prieskum
- b) hydrogeologický prieskum,
- c) inžinierskogeologický prieskum
- d) geologický prieskum životného prostredia

Súčasťou každého z uvedených prieskumov sú i prieskumné vrty, ktoré sa ako samostatné činnosti podľa všeobecne záväzných právnych predpisov SR nepovoľujú.

Z uvedeného vyplýva, že realizácia „prieskumného vrta Malženice 1“ podlieha osobitnému postupu podľa geologického zákona, v ktorom sa povolenie nevydáva. V rámci činnosti vrtných prác sa v správnom konaní povoľujú trhacie práce malého rozsahu (§ 47 zákona č. 58/2014 Z. z. o výbušninách, výbušných predmetoch a munícii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) a zmena rozhodnutia o predĺžení doby platnosti prieskumného územia Trnava v zmysle určených podmienok na výkon geologických prác (§ 22 zákona č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov).

Je potrebné tiež uviesť, že podľa platného znenia zákona o posudzovaní vplyvov je problémom i samotné zaradenie prieskumného vrta podľa prílohy č. 8 k zákonom o posudzovaní vplyvov. K uvedenému sa vyjadrilo MŽP SR, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie v žiadosti o odbornú pomoc – o vysvetlenie k zaradeniu navrhovanej činnosti (prieskumných vrtov) podľa prílohy č. 8 k zákonom o posudzovaní vplyvov.

Podrobnej zhodnotenie je uvedené v zámere na str. 7 a 8.

Zisťovacie konanie „Prieskumného vrta Malženice 1“ sa vykonalо aj na základe rozhodnutia MŽP SR, odboru štátnej geologickej správy, č. spisu 3443/2018-5.3; č. záznamu 15300/2018 z 19. 03. 2018 vo veci predĺženia doby platnosti prieskumného územia Trnava, v ktorom MŽP SR stanovilo ako jednu z podmienok vykonávania geologických prác v prieskumnom území Trnava predloženie rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní podľa § 29 zákona o posudzovaní vplyvov.

**K námietke týkajúcej sa povolení na ochranu vôd -** Nie je žiadny dôvod uvádzáť v rozhodnutí vydanom v zisťovacom konaní „rozhodnutia orgánov štátnej vodnej správy“ podľa vodného zákona, nakoľko žiadne z nich nie je rozhodnutím, ktoré oprávňuje navrhovateľa realizovať navrhovanú činnosť, ktorá je predmetom tohto zisťovacieho konania. Obsah a štruktúra rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní sú ustanovené v zákone o posudzovaní vplyvov, z ktorého uvádzanie požiadaviek na predloženie rozhodnutí orgánov štátnej vodnej správy ani iných orgánov štátnej správy napr. orgánov ochrany ovzdušia, ochrany pôdy, odpadového hospodárstva..., nevyplýva. Všetky príslušné orgány štátnej správy sú dotknutými orgánmi v konaniach podľa zákona o posudzovaní vplyvov i vo všetkých nasledujúcich konaniach o povolení navrhovanej činnosti.

V rozhodnutí zo zisťovacieho konania sa uvádzajú opodstatnené špecifické podmienky vyplývajúce zo zisťovacieho konania konkrétnej činnosti so zohľadnením opodstatnených podmienok zo stanovísk dotknutých subjektov a verejnosti predložených v rámci tohto zisťovacieho konania.

**K námietke k podmienkam rozhodnutia** - Vo výrokovej časti rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní sú uvedené podmienky vyplývajúce z výsledkov zisťovacieho konania so zohľadnením stanovísk dotknutých orgánov a verejnosti. Podmienky uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia sú zodpovedajúce etape prípravy navrhovanej činnosti podľa zákona o posudzovaní vplyvov, ktorou je zisťovacie konanie podľa § 29 tohto zákona.

Všetky ostatné podmienky, ktoré vyplývajú priamo zo súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov, nie je potrebné vo výrokovej časti rozhodnutia osobitne uvádzať.

**K námietke o nedostatočných podkladoch rozhodnutia** - Podklady o hydrologických pomeroch, vzhladom na lokalizáciu, charakter, rozsah a dosah predpokladaných významných vplyvov navrhovanej činnosti na vodné útvary sú v zámere zodpovedané primerane príslušnej etape prípravy navrhovanej činnosti. K zámeru sa vyjadrili i orgány štátnej vodnej správy (OÚ Trnava, OSŽP) a orgán ochrany zdravia (RÚVZ so sídlom v Trnave – vo veci zdrojov pitnej vody).

Ďalšie informácie o hydrologických pomeroch, v prípade preukázania potreby, budú súčasťou projektovej úlohy, ku ktorej sa už vo veci hydrologických pomerov vyjadrili okrem iného OÚ Trnava, OSŽP; Slovenský vodohospodársky podnik š. p., OZ Piešťany; RÚVZ so sídlom v Trnave; SHMÚ Hydrologická služba; Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s. Piešťany; Hydromeliorácie, š.p. – súhlasom bez zásadných výhrad voči realizácii prieskumného vrchu.

Zámer nie je projektová dokumentácia pre realizáciu činnosti, ktorá obsahuje podrobnosti požadované v stanovisku mimovládnej organizácie IVP.

**K námietke týkajúcej sa vyhodnotenia kumulatívnych vplyvov navrhovanej činnosti** - Kumulatívne vplyvy navrhovaných činností/projektov podľa prílohy č. III Smernice EIA sa posudzujú so zreteľom na:

„b) kumulácie s inými existujúcimi alebo schválenými projektmi“, tzn., že nie s vplyvmi akýchkoľvek činností ešte len predpokladaných, navyše, na základe neoficiálnych informácií. Vplyvy navrhovanej činnosť možno spoločne posúdiť len s vplyvmi existujúcich alebo povolených činností, ktoré sú v dosahu vplyvov navrhovanej činnosti, ktorá je predmetom zisťovacieho konania. V prípade prieskumného vrchu Malženice 1 sa na základe odborných zistení nepredpokladá dosah jeho predpokladaných vplyvov na prípadné ďalšie, existujúce, či povolené „prieskumné vrty“, vplyvy, ktorých by bolo možné a potrebné spolu vyhodnocovať.

Treba zdôrazniť, že geologický prieskum sa v SR vykonáva na vysokej odbornej úrovni – rezortným orgánom pre výkon tejto činnosti v SR je navyše samotný rezort životného prostredia.

Prieskumné vrty, vzhladom na ich charakter nikdy v minulosti nepodliehali posudzovaniu vplyvov na životné prostredie podľa zákonov o posudzovaní vplyvov na životné prostredie platných na území SR (zákon č. 127/1994 Z. z., zákon č. 24/2006 Z. z.). Posudzovaniu podliehali vždy len hĺbkové vrty charakteru „ťažobný vrt“. Obdobne to platí aj pre prílohu č. II smernice EP a Rady o posudzovaní vplyvov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie v platnom znení, kde sú tzv. hĺbkové vrty, zaradené do kapitoly „Ťažobný priemysel“, čo znamená, že sa týkajú „ťažobných vrtov“ a nie „prieskumných vrtov“.

Právna úprava zákona č. 24/2006 Z. z. účinná od 01.01.2017 požaduje posudzovanie vrtov „všeobecne“ s hĺbkou nad 600 m, nakoľko ide o navrhovanú činnosť uvedenú v prílohe č. 8, kapitole č. 1, položke č. 16, časť B tohto zákona (ďalšie vrty v položke č. 16 sú špecifikované osobitne) (viď znenie prahových hodnôt bez tlačovej chyby v novelizačnom bode 11 zákona č. 312/2016 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 24/2006 Z. z.).

Všeobecne, na základe dlhoročných skúseností navrhovateľa (odborne spôsobilého na vykonávanie geologických prác) možno konštatovať, že potenciálne vplyvy z prieskumných činností sú dočasné, malého rozsahu a dosahu.

Predmetom zisťovacieho konania vo veci „Prieskumného vrchu Malženice 1“ nie je posudzovanie celkového stavu životného prostredia Trnavského regiónu, a preto navrhovateľ nevidí dôvod na akceptovanie tejto námietky.

Navrhované činnosti (pireskumné vrty Trakovice 13, Madunice 8) nie sú v dosahu vplyvov prieskumného vrchu Malženice 1, ktorý je predmetom tohto zisťovacieho konania, ani priestorovo alebo prevádzkovo súvisiace, a teda požiadavka na spoločné posudzovanie všetkých prieskumných vrtov nie je opodstatnená. Napr. v prípade prieskumného vrchu Malženice 1 prakticky nemôže prísť k vzniku kumulatívnych účinkov medzi plánovaným vrhom Malženice 1 a existujúcimi vrtmi na Trakoviciach a to z dôvodu, že v Malženiciach sa bude vrtať vo vrchnobádenkom horizonte a v Trakoviciach sú vrty v strednobádenkom horizonte. Rozdiel je v tom, že vrchnobádenský horizont je z hľadiska geologického veku mladší ako strednobádenský horizont. Ďalej na území Trakovíc sa vrchnobádenský horizont nenachádza a taktiež ani na území Malženíc sa nenachádza strednobádenský horizont. Z uvedených dôvodov nemôže dôjsť k vzniku kumulatívnych účinkov.

Predmetom zisťovacieho konania vo veci „Prieskumného vrchu Malženice 1“ nie je posudzovanie celkového stavu životného prostredia celého Trnavského regiónu, a preto navrhovateľ nevidí dôvod na akceptovanie tejto námietky.

Príslušný orgán sa podľa názoru spoločnosti Nafta a. s. zaoberal všetkými požiadavkami uvedenými v zámere a vo výsledkoch zisťovacieho konania správne zohľadnil len opodstatnené požiadavky a nie požiadavky vyplývajúce z „neoficiálnych informácií“.

**K námietke týkajúcej sa likvidácie vrchu** - Likvidácia a zabezpečenie vrchu je dostatočne podrobne pre etapu zisťovacieho konania zdokumentovaná v kapitole II/8.2 zámeru.

Zámer vypracovaný podľa prílohy č. 9 zákona o posudzovaní vplyvov nie je projektovou dokumentáciou pre realizáciu činnosti a pre opis technického a technologického riešenia navrhovanej činnosti je v zámere vyčlenená len jedna kapitola (kap. II/8). Samotná likvidácia vrchu bude vykonaná podľa samostatného technického projektu vypracovaného odborne spôsobilým banským projektantom podľa medzinárodných štandardov.

**K námietke týkajúcej sa dôvodov rozhodovania** - Príloha č. 10 k zákonu č. 24/2006 Z. z. – Kritéria pre zisťovacie konanie má takmer rovnakú štruktúru a obsah ako „zámer“ vypracovaný podľa prílohy č. 9 zákona o posudzovaní vplyvov.

Ak správny orgán pri rozhodovaní „vychádzal“ z informácií uvedených v predloženom zámere, zohľadnil zároveň i kritériá uvedené v prílohe č. 10 k zákonu zákona o posudzovaní vplyvov i v prílohe č. III k Smernici EIA.

## II. K odvolaniam Obce Žlkovce,

**K námietke týkajúcej sa možných rizík pre spodné vody** Pri nakladaní s akýmkoľvek znečisťujúcimi látkami v priebehu prípravy, vykonávania vrtných prác a v priebehu likvidácie vrchu sa postupuje podľa ustanovení § 39 zákona o vodách - zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami.

Tak ako je uvedené v kapitole VI/9 zámeru (str. 76 a 77), navrhovateľ má vypracovaný a riadne schválený „Plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (havarijný plán) pre prevádzku pracovísk podzemných opráv sond a vŕtby (rozhodnutie SIŽP č. 6181-24032/32/2017/Hyč z 28. 07. 2017). Podľa tohto havarijného plánu by sa postupovalo i v prípade vzniku akéhokoľvek mälo pravdepodobného neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia pri realizácii navrhovanej činnosti.

Navrhovateľ má tiež zriadenú Hlavnú banskú záchrannú stanicu, vykonávajúcu banskú záchrannú službu, ktorá v rámci zásahu integrovaného bezpečnostného systému SR je jednou z jeho zložiek. Banskí záchranári sú pravidelne školení, realizujú cvičenia a majú dostatočné technické vybavenie na zmáhanie tlakových prejavov podľa medzinárodných štandardov.

**K námietke týkajúcej sa popísania východiskového stavu - Hydrologické pomery a predpokladané vplyvy pre potreby rozhodnutia v zisťovacom konaní podľa zákona o posudzovaní vplyvov sú dostatočne zdokumentované v zámere.**

K zámeru sa vyjadril príslušný orgán štátnej vodnej správy, OÚ Trnava, OSZP, ktorého požiadavky z vyjadrení sú súčasťou podmienok uvedených vo výrokovej časti rozhodnutia.

Navrhovateľ v predprojektovej príprave v rámci riešenia stretov záujmov disponuje súhlasnými stanoviskami Trnavskej vodárenskej spoločnosti, a. s., Slovenského vodohospodárskeho podniku, š. p., a Hydromeliorácie, š. p., za dodržania podmienok, ďalej disponuje vyjadrením k projektu vrtu Malženice 1 príslušného Okresného úradu Trnava, ktoré ale súvisia s ďalšími postupmi a konaniami podľa osobitných predpisov a nie so zisťovacím konaním.

Požiadavka „popísania východiskového stavu“ je zrejme motivovaná príslušnými ustanoveniami zákona č. 39/2013 Z. z. o integroanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) kde sa v prípadoch povoľovania určitých činností podľa tohto zákona vyžaduje doloženie tzv. „východiskovej správy“.

V tejto súvislosti je potrebné poznamenať, že na výkon geologických prác a banskej činnosti sa povolenie podľa zákona o IPKZ nevzťahuje.

Čo sa týka pravdepodobnosti vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia, možno uviesť, že počas vykonávania vrtných prác navrhovateľom v predchádzajúcich rokoch neboli u navrhovateľa zaznamenaný žiadny únik znečisťujúcich látok.

**Námietka týkajúca sa neoznačenia obce Žlkovce za dotknutú obec - Podľa § 3 písm. q) zákona o posudzovaní vplyvov dotknutá obec je obec, na ktorej území sa má navrhovaná činnosť realizovať, alebo ktorej územie môže byť zasiahnuté vplyvom navrhovanej činnosti.**  
Vzhľadom na charakter a rozsah navrhovanej činnosti sú nepredpokladá zasiahnutie žiadnej ďalšej obce vplyvom navrhovanej činnosti, okrem obce, na území ktorej sa navrhovaná činnosť má realizovať, tzn. obec Malženice.

Prieskum madunického súvrstvia bude realizovaný vrtnými prácami, pričom v priebehu vrtného procesu budú analyzované úlomky a detekované plyny z odvŕtané horniny. Ide o bodový prieskum madunického súvrstvia. Regionálny obraz o vývoji madunického súvrstvia sa získa na základe interpolácie bodových údajov z vrtov a existujúcich geofyzikálnych dát. Z uvedeného vyplýva, že realizáciou vrtu Malženice 1 sa získava len bodová geologická informácia o madunickom súvrství v mieste lokalizácie vrtu a v žiadnom prípade neovplyvní územie okolitých obcí, ani územie obce Žlkovce.

**K námietke týkajúcej sa podozrenia nerešpektovania podmienok vykonávania geologických prác v určených rozhodnutiach o určení a predĺžení platnosti prieskumného územia „Trnava“ -** Námietka nie je predmetom zisťovacieho konania vo veci posudzovania navrhovanej činnosti „Prieskumný vrt Malženice 1“ podľa zákona o posudzovaní vplyvov.

Navrhovaná činnosť bude vykonávaná v súlade s rozhodnutiami, inými správnymi aktami a všeobecne záväznými právnymi predpismi upravujúcimi geologické práce. Porušenie podmienok vykonávania geologických prác určených v predmetných rozhodnutiach nebolo príslušným dozorným orgánom zistené.

**K námietke týkajúcej sa nesúhlasu obyvateľov dotknutej oblasti -** Predmetom zisťovacieho konania podľa zákona o posudzovaní vplyvov je identifikácia predpokladaných

závažných negatívnych vplyvov navrhovanej činnosti na životné prostredie a nie neopodstatnený nesúhlas občanov okolitých obcí s aktivitami, ktoré nie sú predmetom tohto zisťovacieho konania (napr. ťažba). Výsledkom zisťovacieho konania je rozhodnutie príslušného orgánu, či identifikované vplyvy prieskumného vrtu sú takého charakteru, ktoré by bolo potrebné posudzovať podľa zákona o posudzovaní vplyvov.

V rámci zisťovacieho konania sa okrem informácií, ktoré sú v tejto etape k dispozícii, zohľadňujú aj opodstatnené a odôvodnené pripomienky a požiadavky verejnosti súvisiace s predpokladanými vplyvmi navrhovanej činnosti (Prieskumného vrtu Malženice 1) na životné prostredie, vrátane vplyvov kumulatívnych s činnosťami a ich vplyvmi, ktoré sú vo vzájomnom dosahu.

Čo sa týka petícii občanov, základné podmienky pre výkon petičného práva v SR sú ustanovené v zákone č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení neskorších predpisov. Rozhodovanie o týchto otázkach nie je predmetom zisťovacieho konania podľa zákona o posudzovaní vplyvov.

**K námietke týkajúcej sa vzťahu navrhovanej činnosti k verejnemu záujmu -** Úvahy o potrebe prieskumu a o verejnom záujme nie sú predmetom zisťovacieho konania podľa zákona o posudzovaní vplyvov.

Základným právnym predpisom pre riadenie a realizáciu geologického výskumu a prieskumu je zákon č. 569/2007 o geologických prácach v znení neskorších predpisov. V „Koncepcii geologického výskumu a geologického prieskumu SR“ sa stanovujú priority a vytvárajú predpoklady na koordináciu geologického prieskumu financovaného zo štátneho rozpočtu, z verejných prostriedkov alebo zo súkromných zdrojov pre napĺňanie potrieb spoločnosti, štátnej správy, súkromného sektoru, organizácie vykonávajúcej geologickú službu SR, ostatných príspevkových organizácií rezortu životného prostredia, vodohospodárskych organizácií a pre potreby iných rezortov. Ložiskový geologický prieskum je realizovaný v SR podľa dlhodobých opatrení Aktualizácie surovinovej politiky SR v oblasti nerastných surovín (schválená uznesením vlády SR č. 722/2004), pričom sa zohľadnia ciele novej surovinovej politiky Slovenska. Uznesením vlády SR č. 548/2014, ktorým bola schválená Energetická politika SR, bolo uložené zohľadniť priority a opatrenia tohto materiálu v strategických a koncepcných materiáloch a návrhoch právnych predpisov, ktorých vypracovanie je v pôsobnosti jednotlivých rezortov. V materiáli sa konštatuje, že vďaka významným investíciám súkromných spoločností do geologického prieskumu sa podarilo objaviť a otvoriť nové zásoby plynu, čím sa celková ťažba plynu v posledných rokoch zastabilizovala. Budúcnosť ťažby zemného plynu závisí od overenia nových prieskumných zámerov. Verejný záujem je tiež ustanovený v záväznej časti územného plánu TTSK.

**K námietke týkajúcej sa budúcej možnej ťažby -** Ťažba zemného plynu nie je predmetom zisťovacieho konania vo veci prieskumného vrtu Malženice 1 podľa zákona o posudzovaní vplyvov. V etape pred vykonaním ložiskového prieskumu nie je možné presne určiť návrhy, ani riešenia ťažby a úpravy zemného plynu. V prípade pozitívnych výsledkov prieskumu bude navrhnutý ďalší postup a zároveň bude prípadná budúca ťažba a úprava zemného plynu podliehať posudzovaniu podľa zákona o posudzovaní vplyvov.

**K námietke týkajúcej sa záberu polnohospodárskej pôdy -** V tabuľke č. 1 zámeru sú uvádzané čisté plochy jednotlivých objektov súvisiace s realizáciou vrtu (pracovisko vrtu, prístupová komunikácia, plocha uloženia skrývky). Na str. 54 zámeru je uvedená celková plocha uvažovaného dočasného záberu, v ktorej sú zohľadnené i nevyhnuté manipulačné plochy pri zriadení/likvidácii objektov pracoviska vrtu a pri výstavbe prístupovej komunikácie. Rozdiel celkového dočasného záberu a čistej plochy umiestnenia jednotlivých objektov predstavuje 1 511 m<sup>2</sup> (0,1 ha). V etape zisťovacieho konania sú to údaje orientačné/predpokladané, ktoré budú v ďalšom konaní upresnené (zmenšené v zmysle zámeru) v rámci žiadosti o dočasné odňatie podľa § 17 zákona č. 220/2004 Z. z. o

ochrane a využívani poľnohospodárskej pôdy a o zmene zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**K námietke týkajúcej sa určenia a predĺženia platnosti Prieskumného územia Trnava –** Námietka nie je predmetom konania vo veci posudzovania navrhovanej činnosti podľa § 29 zákona o posudzovaní vplyvov

Rozhodnutie o určení prieskumného územia Trnava a rozhodnutie o predĺžení doby platnosti prieskumného územia Trnava sú vydané v súlade s platnou právnou úpravou geologických prác.

**K námietke týkajúcej sa vplyvu na seismickú stabilitu –** Čažba zemného plynu nie je predmetom tohto konania.

Prípadná čažba, ak jej efektívnosť vyplynie z výsledkov vykonaného prieskumu, bude predmetom samostatného procesu posudzovania vplyvov na životné prostredie podľa zákona o posudzovaní vplyvov.

Prieskumný vŕt nemá vplyv na stabilitu seismických pomerov oblasti.

V rámci viac ako 100-ročnej odbornej praxe ložiskového geologického prieskumu, čažby uhlíkovodíkov a podzemného uskladňovania zemného plynu v prírodných horninových štruktúrach a podzemných priestoroch sa jednoznačne preukázalo, že v dôsledku tejto činnosti neboli v žiadnych oblastiach na území SR, v ktorých navrhovateľ realizoval svoju činnosť, narušené seismické pomery.

**K námietke týkajúcej sa ložiskovej vody –** Ložisková voda v prípade jej výskytu počas prieskumných prác bude odvážaná z pracoviska vŕtu na stredisko, ktoré disponuje povolením príslušného obvodného banského úradu na osobitný zásah do zemskej kôry na vtláčanie banskej vody.

**K námietke týkajúcej sa nulového variantu –** Nulový variant je dostatočne zdokumentovaný v zámere. Uvedené informácie príslušný orgán zohľadnil pri vydávaní rozhodnutia.

Ložiskový geologický prieskum podľa geologického zákona je prieskum, ktorým sa skúmajú ložiská nerastov, zistujú a overujú ich zásoby a spracúvajú geologické podklady na ich využívanie a ochranu. Existencia týchto ložísk a ich lokalizácia je jedinečná.

V prípade nulového variantu by otázky o stave zásob nerastných surovín na území Slovenska a možnosti ich využívania zostali nezodpovedané, čo teda znamená, že vykonanie ložiskového prieskumu bez realizácie samotného prieskumného vŕtu nie je vôbec možné.

**K námietke týkajúcej sa variantného riešenia –** V platnom znení zákona o posudzovaní vplyvov (§ 22 a príloha č. 9 zákona) nie je ustanovená povinnosť predkladania zámeru vo viacerých variantoch riešenia navrhovanej činnosti.

V § 22 ods. 6 zákona o posudzovaní vplyvov je i napriek tomu, ustanovená možnosť upustenia od variantného riešenia navrhovanej činnosti v tomto znení:

„Príslušný orgán na základe žiadosti navrhovateľa môže vo výnimočnom prípade upustiť do 30 dní od doručenia žiadosti od požiadavky variantného riešenia navrhovanej činnosti ...“. V tejto súvislosti však nie je jasné, od akej požiadavky variantného riešenia môže príslušný orgán upustiť, ak zákon neobsahuje žiadne ustanovenie, ktoré by ukladalo navrhovateľovi povinnosť predkladať zámer vo variantných riešeniach.

EÚ požiadavku predkladania „informácií o vlastnostiach projektu a jeho pravdepodobných významných vplyvoch na životné prostredie“ (čo zodpovedá primerane „zámeru“ vypracovanému podľa § 22 a prílohy č. 9 k zákonom č. 24/2006 Z. z.) ustanovila až prijatím smernice EP a Rady 2014/52/EÚ zo 16. apríla 2014.

Požiadavka predkladania „informácií o vlastnostiach projektu a jeho pravdepodobných významných vplyvoch na životné prostredie“ v rámci „zisťovacieho konania“ je ustanovená

v Článku 4 ods. 4 Smernice EIA. Podrobny zoznam informácií, ktoré sa majú predložiť, je špecifikovaný v prílohe II A k Smernici EIA.

V platnom znení Smernice EIA, ani v jej prílohe č. II A, nie je žiadna zmienka o tom, že informácie, ktoré má predložiť navrhovateľ podľa Článku 4 ods. 4, majú byť predložené vo viacerých variantoch riešenia.

Zosúladenie zákona o posudzovaní vplyvov so Smernicou EP a Rady 2014/52/EÚ zo 16. apríla 2014, sa realizovalo v SR zákonom č. 142/2017 Z. z.

V súčasne platnom znení § 22 zákona o posudzovaní vplyvov sa povinnosť predkladania zámeru (tzn. informácie podľa Článku 4 ods. 4 Smernice EIA) vo viacerých variantoch riešenia navrhovanej činnosti nenachádza, čo možno považovať za súlad so Smernicou EIA, ale ustanovenie § 22 ods. 6, ktoré obsahuje možnosť „upustenia od požiadavky variantného riešenia,“ nebolo zo zákona o posudzovaní vplyvov vypustené (zrejme nedopatrením), a preto príslušné orgány nadále neoprávnene vyžadujú od navrhovateľov predkladanie zámeru/informácií pre zisťovacie konanie v najmenej dvoch variantoch riešenia navrhovanej činnosti, a to i napriek tomu, že od 15.06.2017 zo zákona o posudzovaní vplyvov v platnom znení nevyplýva žiadna povinnosť v zámere uviesť variantné riešenia navrhovanej činnosti.

Okrem toho, v tejto súvislosti navrhovateľ považuje za potrebné zdôrazniť, že lokalizácia prieskumných vrtov sa nestanovuje podľa požiadaviek verejnosti ale na základe odbornej činnosti, ktorej predmetom je zhodnotenie výsledkov doterajších geologických prác. Presná lokalizácia vrtu bola určená na základe výsledkov riešenia geologickej úlohy „Vyhľadávanie a prieskum ložísk v prieskumnom území Trnava. Dodatok č. 3: 2D a 3D seismické meranie Trnava, Filo, J. 2017“, z ktorej navrhované umiestnenie vrtu vychádza.

**K námetke týkajúcej sa zohľadnenia pripomienok verejnosti** - Predmetnú námetku považuje navrhovateľ za bezpredmetnú pre účely zisťovacieho konania vzhľadom na to, že konkrétne podmienky budú určené až v následných osobitných postupoch a v konaniach smerujúcich k vydaniu správneho rozhodnutia.

**K námetke týkajúca sa chemického zloženia výplachu** - Zámer vypracovaný podľa prílohy č. 9 zákona o posudzovaní vplyvov nie je projektom geologickej úlohy, a preto informácie o technických a technologických riešeniach nemajú podrobnosť projektovej dokumentácie. Technická časť projektu geologickej úlohy obsahuje technické postupy a technické parametre projektovaných prác. Technologické postupy vŕtania, vrátane hodnotenia rizík pri vŕtaní, sú nedeliteľnou súčasťou tohto projektu, sú spracované v samostatnom dokumente – technickom projekte vrtu. Technická časť projektu geologickej úlohy musí byť vyhotovená v rozsahu geologickej projektu, podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a interných aktov upravujúcich vrtné práce.

Informácie pre potreby zisťovacieho konania sú v dostatočnej podrobnosti pre tento stupeň prípravy uvedené v kapitole II/8 a kapitole IV/1 a 2 zámeru.

Príprava a použitie vrtného výplachu pri prieskumných prácach, sa zabezpečujú dodávateľsky organizáciou, ktorá má na takúto činnosť oprávnenie. Čo sa týka zloženia vrtného výplachu – cca 85 % vrtného výplachu tvorí voda ( $H_2O$ ) a 15 % ostatné netoxické biodegradovateľné látky.

Zloženie vrtného výplachu je pre potreby zisťovacieho konania dostatočne zdokumentované v kapitole IV/3 zámeru (str. 54).

Dodávateľská organizácia plne zodpovedá za zloženie a neškodnosť výplachu na životné prostredie ako celku, vrátane vplyvu na zdravie pracovníkov, ktoré tieto činnosti vykonávajú.

Vrtné práce sú vykonávané odborne spôsobilými vyškolenými zamestnancami. Priebeh vrtných prác je permanentne monitorovaný a kontrolovaný zodpovedným vedúcim zamestnancom. Táto činnosť je certifikovaná a auditovaná podľa ISO 9001, ISO 14001, ISO45001:2018.

**K námiestke týkajúcej sa vplyvov na Madunické súvrstvie - Navrhovateľ** je odborne spôsobilou osobou na vykonávanie geologických prác podľa geologického zákona, a preto neodôvodnené spochybňovanie jeho vyjadrení laickou verejnosťou vníma ako neopodstatnené.

**K námiestke týkajúcej sa frakovania a budúceho využitia vrstu - Ťažba plynu** nie je predmetom tohto zisťovacieho konania. Prípadná ťažba plynu, ak jej efektívnosť vyplylie z výsledkov vykonaného prieskumu (vrátane využitia prieskumných vrtov), bude predmetom samostatného procesu posudzovania podľa zákona o posudzovaní vplyvov.

V tejto súvislosti možno zároveň uviesť, že v rámci prieskumného územia Trnava sa s ťažbou s masívnym použitím metódy hydraulického štiepenia (frakovania) vôbec neuvažovalo, ani neuvažuje.

Dňa 25.09.2019 zaslał odvolací orgán účastníkom konania podklad rozhodnutia „Vyjadrenie NAFTA, a. s. k odvolaniam proti rozhodnutiu OÚ Trnava č. OÚ-TT-OSZP3-2019/002281/ŠSMER/Šá zo dňa 06.05.2019 vydanom v zisťovacom konaní vo veci posudzovania navrhovanej činnosti „Prieskumný vrt Malženice 1“. Dňa 03.10.2019 zaslał Inštitút vodnej politiky vyjadrenie k vyjadreniu NAFTY a. s. (viď' spis). Dňa 24.10.2019 zaslał Michal Daniška žiadosť na predĺženie lehoty na vyjadrenie k podkladom rozhodnutia, ktorú však druhostupňový správny orgán neakceptoval.

#### **Vyjadrenie OÚ Trnava k odvolaniu:**

OÚ Trnava, OOP uvádzá, že vyjadrenie spoločnosti NAFTA, a. s. k odvolaniu dostatočne odpovedalo na vznesené námiety a zároveň vyvrátilo obavy z vplyvov navrhovanej činnosti na životné prostredie.

Tunajší správny orgán v súvislosti s posudzovaním prieskumných vrtov poukazuje na § 1 ods. 1písm. a) bod 2. zákona o posudzovaní vplyvov, podľa ktorého tento zákon upravuje postup odborného a verejného posudzovania vplyvov na životné prostredie navrhovaných činností **pred rozhodnutím o ich umiestnení alebo pred ich povolením podľa osobitných predpisov** (napríklad zákon č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov, zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov, zákon Slovenskej národnej rady č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušninách a o štátnej banskej správe v znení neskorších predpisov, zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 164/1996 Z. z. o dráhach a o zmene zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov, zákon č. 313/1999 Z. z. o geologických prácach a o štátnej geologickej správe v znení neskorších predpisov, zákon č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).

V samotnom zámere Prieskumný vrt Malženice je uvedené, že **povoľujúci orgán pre povolovanie prieskumného vrstu neboli identifikovaní**.

Ďalej sa v zámere v Základných údajoch o navrhovanej činnosti v časti 14. Povoľujúci orgán uvádzá, že pri verbálnych konzultáciách s pracovníkmi rezortu životného prostredia a banského úradu sa nepodarilo identifikovať „povoľujúci orgán“ vo veci „prieskumných vrtov“, nakoľko podľa platných právnych predpisov tieto vrtu nepovoľuje žiadny orgán verejnej správy, ani príslušný banský úrad. Ďalej sa uvádzá, že prieskumné vrtu nikdy v minulosti nepodliehali posudzovaniu vplyvov na životné prostredie. Tieto vrtu sa vždy realizovali podľa prísnych pravidiel oprávnenými subjektmi, ktoré mali geologické oprávnenie, v určenom prieskumnom území.

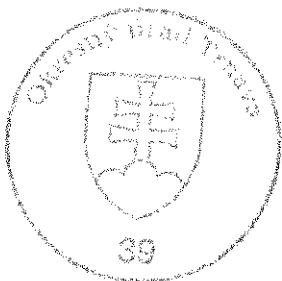
Zisťovacie konanie navrhovanej činnosti podľa § 29 zákona o posudzovaní vplyvov bolo vykonané na základe rozhodnutia MŽP SR, odboru štátnej geologickej správy, č. spisu 3443/2018-5.3; č. záznamu 15300/2018 z 19. 03. 2018 vo veci predĺženia doby platnosti prieskumného územia Trnava, v ktorom MŽP SR stanovilo ako jednu z podmienok vykonávania geologickej práce v prieskumnom území podmienku: „*Držiteľ prieskumného územia v prípade realizácie vrchu hĺbky nad 600 m predloží ministerstvu rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní podľa § 29 zákona o posudzovaní vplyvov alebo záverečné stanovisko z posúdenia vplyvov navrhovanej činnosti na životné prostredie podľa § 37 zákona o posudzovaní vplyvov a na základe stanovených opatrení alebo podmienok požiadala ministerstvo o zmenu rozhodnutia o určení prieskumného územia minimálne 1 mesiac pred začiatím realizácie vrtných prác,*“

Teda zisťovacie konanie bolo vykonané len na základe tejto požiadavky, avšak táto podmienka uvedená v rozhodnutí MŽP SR nie je opretá o právny predpis. Avšak podľa čl. 2 ods. 2 Ústavy SR štátne orgány môžu konáť iba na základe ústavy, v jej medziach a rozsahu a spôsobom, ktorý ustanoví zákon.

Na základe uvedeného odvolací orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### P o u č e n i e

V zmysle § 59 ods. 4 zákona o správnom konaní je toto rozhodnutie konečné a nemožno sa proti nemu odvolať. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom.



A handwritten signature in black ink.

Ing. Alena Stupjanská

poverená zastupovaním vedúceho zamestnanca

#### Doručuje sa:

- 1.
2. \_\_\_\_\_ e
3. Obec Malženice, Obecný úrad, 919 29 Malženice 294
- 4.
5. Inštitút vodnej politiky, Repná 1, 821 04 Bratislava
6. Obec Žlkovce, Obecný úrad, 920 42 Žlkovce
7. NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava
8. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o ŽP, Kollárova 8, 917 02 Trnava - po právoplatnosti

Vybavuje: Ing. Marta Škodová, tel. č. 0961105605

